

CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PX 502 Iceberg

Vážený zákazník,
děkujeme vám za koupu produktu značky PHILCO. Aby vám váš spotřebič dobře sloužil, přečtajte si, pro-
sím, pozorně všechny pokyny v této uživatelské příručce.

OBSAH

ČASŤ 1: Bezpečnostné informácie.....	2
• Všeobecná bezpečnosť.....	2
• Každodenné používanie	3
• Údržba a čistenie.....	3
• Inštalácia	4
• Opravy	4
• Úspora energie	4
• Ochrana životného prostredia.....	4
ČASŤ 2: Popis	6
ČASŤ 3: Príprava pred použitím	7
• Špecifikácie produktu	7
ČASŤ 4: Správne používanie chladničky.....	8
• Príprava novej chladničky.....	8
• Pokyny na nastavenie výšky dvierok	8
ČASŤ 5: Preprava a umiestnenie chladničky	10
• Preprava	10
• Umiestnenie	10
ČASŤ 6: Začíname	11
• Priestor chladničky.....	11
• Nastavenie police.....	11
Časť 7: Priestor chladničky.....	13
Časť 8: Priestor mrazničky.....	14
• Priestor mrazničky je určený na dlhodobé skladovanie potravín.....	14
Časť 9: Popis funkcií.....	18
• Ovládanie displeja.....	18
• Funkcie tlačidiel.....	18
Časť 10: Údržba a starostlivosť o chladničku	21
• Vypínanie chladničky	22
• Tipy na úsporu energie.....	23
ČASŤ 11: KARTA INFORMAČNÝCH ÚDAJOV.....	24

ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Na zaistenie vašej bezpečnosti a správneho používania si, prosím, pred inštaláciou a prvým použitím tohto spotrebiča pozorne prečítajte túto používateľskú príručku, vrátane tipov a varovaní. Aby nedochádzalo k zbytočným chybám a nehodám, je dôležité zaistiť, aby boli všetci používatelia tohto spotrebiča dôkladne oboznámení s jeho ovládaním a bezpečnostnými funkciami. Uchovajte tieto pokyny a zaistite, aby v prípade premiestnenia alebo predaja zostali pri tomto spotrebiči, aby po celý čas životnosti spotrebiča boli k dispozícii informácie o správnom a bezpečnom používaní tohto spotrebiča.

Aby nedošlo k ohrozeniu života alebo majetku, dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené v tejto používateľskej príručke. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené ich zanedbaním.

Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či nedostatkom skúseností a znalostí iba vtedy, keď sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvám pri nesprávnom používaní.
- Deti musia byť neustále pod dozorom, aby si s týmto spotrebičom nehrali.
- Čistenie a používateľskú údržbu smú vykonávať iba deti staršie ako 8 rokov, ktoré sú pod dozorom.
- Obalové materiály udržiavajte mimo dosahu detí. Hrozí riziko udusenía.
- Pred likvidáciou tohto spotrebiča vytiahnite zástrčku zo zásuvky, odrežte pripájací kábel (čo najbližšie k spotrebiču) a odstráňte dvierka, aby ste zabránili úrazu hrajúcich sa detí elektrickým prúdom alebo ich uzatvoreniu v tomto spotrebiči.
- Ak má tento spotrebič s magnetickým tesnením dvierok nahradiť staršie zariadenie vybavené na dvierkach alebo kryte zámkou s pružinovou západkou, zaistite, aby bola pred likvidáciou starého zariadenia zámka s pružinovou západkou vyradená z činnosti. Tým zabránite tomu, aby sa z tohto zariadenia stala životu nebezpečná pasca pre deti.



VAROVANIE! Neblokuje vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo, v prípade vstavaného spotrebiča, v kuchynskej linke.



VAROVANIE! Proces odmrazovania sa nesnažte urýchliť žiadnymi mechanickými zariadeniami či inými pomôckami s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.



VAROVANIE! Nesmiete poškodiť chladiaci obvod.



VAROVANIE! Nepoužívajte vnútri chladničky iné elektrické spotrebiče (ako napr. výrobníky mrazničky), ak výrobca také použitie nepovolí.



VAROVANIE! Nedotýkajte sa žiarovky, ak bola dlho zapnutá – mohla by byť veľmi horúca.¹⁾

- Vnútri tohto spotrebiča neskladujte výbušné látky, ako napríklad spreje s horľavým obsahom.
- V chladiacom okruhu tohto spotrebiča sa používa chladivo izobután (R600a), čo je zemný plyn s vysokou úrovňou kompatibility so životným prostredím, ktorý je však horľavý.

- Počas prepravy a inštalácie tohto spotrebiča zaistite, aby nedošlo k poškodeniu žiadnej časti chladiaceho okruhu.
 - nepoužívajte otvorený oheň a prostriedky na zapalovanie
 - dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej je spotrebič umiestnený
 - Akákoľvek zmena špecifí kácií alebo úprava tohto produktu je nebezpečná. Akékoľvek poškodenie kábla môže spôsobiť skrat, požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
 - Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach.
- VAROVANIE!** Akékoľvek elektrické súčasti (zástrčka, napájací kábel, kompresor a pod.) musí vymeniť



iba autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovaný servisný technik.



VAROVANIE! Žiarovka dodávaná k tomuto spotrebiču je „žiarovka na špeciálne použitie“, ktorá je použiteľná iba v tomto spotrebiči. Táto „žiarovka na špeciálne použitie“ nie je použiteľná na domáce osvetlenie.¹⁾

- Napájací kábel je zakázané predlžovať.
- Uistite sa, že zástrčka napájacieho kábla nie je pritlačená alebo poškodená zadnou časťou spotrebiča. Pritlačená alebo poškodená zástrčka napájacieho kábla by sa mohla prehriať a spôsobiť požiar.
- Zaistite, aby zostal voľný prístup k sieťovej zástrčke spotrebiča.
- Netahajte za napájací kábel.
- Ak je zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku napájacieho kábla. Inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Je zakázané používať tento spotrebič bez lampy.
- Tento spotrebič je ťažký. Pri jeho premiestňovaní dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Ak máte mokré alebo vlhké ruky, nevyťahujte potraviny z priestoru mrazničky a ani sa ich nedotýkajte, aby ste si neprivodili poškodenie pokožky alebo popálenie mrazom.
- Nevystavujte tento spotrebič dlhodobo priamemu slnečnému svetlu.

Každodenné používanie

- Nekladte na plastové diely vnútri spotrebiča horúce predmety.
- Nevkladajte potraviny tak, aby sa dotýkali zadnej steny.
- Zmrazené potraviny sa nesmú po rozmrazení znovu zmrazovať.¹⁾
- Dopredu zabalené zmrazené potraviny skladujte podľa pokynov výrobcov týchto zmrazených potravín.¹⁾
- Je nutné dôsledne dodržiavať odporúčanie pre skladovanie od výrobcu spotrebiča. Riadte sa príslušnými pokynmi.
- Do priestoru mrazničky nevkladajte nápoje sytené oxidom uhličitým alebo šumivé nápoje, pretože vytvárajú tlak na nádobu, ktorý môže spôsobiť jej výbuch a následné poškodenie tohto spotrebiča.¹⁾
- Nanuky môžu v prípade konzumácie bezprostredne po vybratí z mrazničky spôsobiť omrzliny.¹⁾

Údržba a čistenie

- Pred údržbou vypnite spotrebič a odpojte sieťovú zástrčku od sieťovej zásuvky.
- Nečistite spotrebič pomocou kovových predmetov.
- Na odstránenie námrazy z tohto spotrebiča nepoužívajte ostré predmety. Používajte plastovú škrabku.¹⁾
- Pravidelne kontrolujte odtok v chladničke na odvádzanie vody pri odmrazovaní. Ak je to nutné, odtok vyčistite. Ak je odtok blokovaný, voda sa bude držať v dolnej časti spotrebiča.²⁾

Inštalácia

DÔLEŽITÉ!

Pri pripájaní k zdroju elektrickej energie postupujte dôsledne podľa pokynov v príslušných odsekoch.

- Vybalte spotrebič a skontrolujte, či nie je poškodený. Ak je spotrebič poškodený, nepripájajte ho. Prípadné škody ihneď oznámte svojmu predajcovi. V takom prípade nevyhadzujte obalové materiály.
- Pred pripojením spotrebiča odporúčame počkať najmenej štyri hodiny, aby mohol olej stiecť späť do kompresora.
- Okolo spotrebiča je nutné zaistiť dostatočnú cirkuláciu vzduchu, inak môže dôjsť k prehriatiu. Aby bolo zaistené dostatočné odvetrávanie, postupujte podľa pokynov na inštaláciu.
- Tam, kde je to možné, by mali byť pri stene použité rozperry, aby nedošlo k dotyku alebo zachyteniu horúcich dielov (kompresor, kondenzátor) a nehrozilo popálenie.
- Tento spotrebič sa nesmie umiestňovať do blízkosti radiátorov alebo sporákov.
- Po inštalácii spotrebiča musí sieťová zástrčka zostať dostupná.

Opravy

- Akékoľvek elektrikárske práce nutné na opravu tohto spotrebiča musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo iná kompetentná osoba.
- Tento produkt smie opravovať iba autorizované servisné stredisko a musia sa použiť iba originálne náhradné diely.

Úspora energie

- Nevkladajte do spotrebiča horúce potraviny;
- Potraviny nevkladajte tesne vedľa seba, aby nebola blokovaná cirkulácia vzduchu;
- Uistite sa, že sa potraviny nedotýkajú zadnej steny jednotlivých priestorov;
- Ak dôjde k prerušeniu dodávky elektrickej energie, neotvárajte dvierka;
- Neotvárajte dvierka často;
- Nenechávajte dvierka otvorené príliš dlho;
- Nenastavujte termostat na príliš nízku teplotu;
- Niektoré príslušenstvo, ako napríklad zásuvky, je možné vybrať na získanie väčšieho skladovacieho objemu a zníženie spotreby energie.

Ochrana životného prostredia



Tento spotrebič neobsahuje plyny, ktoré by mohli poničiť ozónovú vrstvu, a to ani v chladiacom obvode, ani v izolačných materiáloch. Spotrebič nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Izolačná pena obsahuje horľavé plyny: spotrebič musí byť zlikvidovaný podľa nariadení pre takéto spotrebiče, vydávané miestnou samosprávou. Vyvarujte sa poškodenia chladiacej jednotky, najmä výmenníka tepla. Materiály použité na výrobu tohto spotrebiča označené symbolom ♻ sú recyklovateľné.



Tento symbol na produkte alebo jeho obale znamená, že tento produkt sa nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Namiesto toho ho musíte odovzdať v príslušnom zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete predísť potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by inak mohlo dôjsť v prípade nesprávnej likvidácie tohto produktu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu vám poskytnú miestne úrady, firma zaistujúca likvidáciu odpadov alebo predajca, u ktorého ste tento produkt kúpili.

Obalové materiály

Obalové materiály označené symbolom sú recyklovateľné. Zlikvidujte obalový materiál uložením do vhodného odpadového kontajnera na recykláciu.

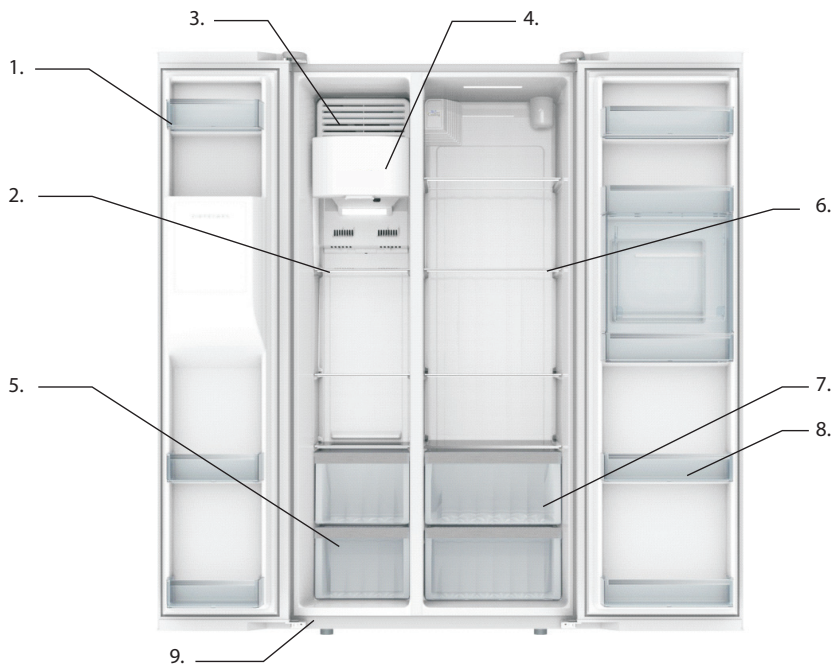
Likvidácia spotrebiča

1. Odpojte sieťovú zástrčku od sieťovej zásuvky.
2. Odrežte sieťový kábel a zlikvidujte ho.

¹⁾ Ak je spotrebič vybavený priestorom mrazničky.

²⁾ Ak je spotrebič vybavený priestorom na čerstvé potraviny.

ČASŤ 2: POPIS



- 1 Dverná priehradka mrazničky
- 2 Sklenená polica priestoru mrazničky
- 3 Box výrobníka ľadu
- 4 Ľadový box
- 5 Zásuvka priestoru mrazničky
- 6 Sklenená polica priestoru chladničky
- 7 Box na zeleninu
- 8 Dverná priehradka chladničky
- 9 Dolný kryt

Tento obrázok je iba orientačný, váš spotrebič môže vyzeráť odlišne.

ČASŤ 3: PRÍPRAVA PRED POUŽITÍM

Špecifikácie produktu

- **Technológia na udržiavanie neustálej čerstvosti**
Samostatný systém cirkulácie vzduchu v priestore chladničky, samostatné ovládanie teploty, stabilná skladovacia teplota, dlhý čas čerstvosti.
- **Defrost pre-cold**
Technológia Defrost pre-cold na zaistenie stabilnej teploty v chladničke, vhodná na udržiavanie čerstvosti potravín.
- **Schopnosť odmrazovania**
Odmrazovanie závisí od frekvencie používania a jeho zmyslom je úspora energie.
- **Špičková tepelno-izolačná technológia**
Silná pena v tepelno-izolačnej vrstve, nízka spotreba energie.
- **Posuvné police s jednoduchým používaním**
Priehradka mrazničky a chladničky navrhnutá ako posuvná a rozťažná, na jednoduché ukladanie potravín.
- **Umelá inteligencia**
Efekt mrazenia sa nastavuje podľa skladovacej teploty a vnútornej teploty pomocou počítača.
- **Príjemné rozmery**
Extrémne malé rozmery, extrémne veľký objem, priestor chladničky používa luxusné spevnené sklenené police.
- **CFC a beznámrazový dizajn. Urýchlenie mrazenia**
- **Automatický alarm v prípade problému**
- **Spoľahlivý kvalitný kompresor**
- **Alarm otvorenia dvierok, LED displej**
- **Technológia čerstvých vitamínov**

ČASŤ 4: SPRÁVNE POUŽÍVANIE CHLADNIČKY



Výstraha!

- Proces odmrazovania neurýchľujte žiadnymi mechanickými pomôckami alebo inými metódami s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
- Vnútri priestorov na skladovanie potravín nepoužívajte žiadne elektrické spotrebiče s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
- Chladivo R600a a cyklopentánový penový materiál používané v tejto chladničke sú horľavé. Všetky vyradené a likvidované chladničky musia byť umiestnené mimo dosahu otvoreného ohňa a nesmú sa zapáľovať.

Príprava novej chladničky

- Pred použitím vašej novej chladničky odstráňte všetky obalové materiály. Patrí sem penová základňa a všetky lepiace pásky držiace príslušenstvo chladničky vnútri aj vonku.
- Očistite vnútornú aj vonkajšiu časť chladničky navlhčenou handričkou (do teplej vody môžete pridať trochu čistiacieho prostriedku a po umytí nanovo očistite čistou vodou);
- Pripravte pre chladničku nezávislú dvojpólovú zásuvku s uzemňovacím kontaktom; chladnička nesmie zdieľať viacúčelovú zásuvku s inými elektrickými spotrebičmi;
- Pripojte uzemňovací vodič! Uzemňovací pól zásuvky musí byť opatrený spoľahlivým uzemňovacím vodičom.
- Otvorte telo chladničky a vyberte dve skrutky príslušenstva z vrecúška s pokynmi; potom ich nainštalujte do dolného nosníka, ako je uvedené na schematickom nákrese vpravo.

Pokyny na nastavenie výšky dvierok

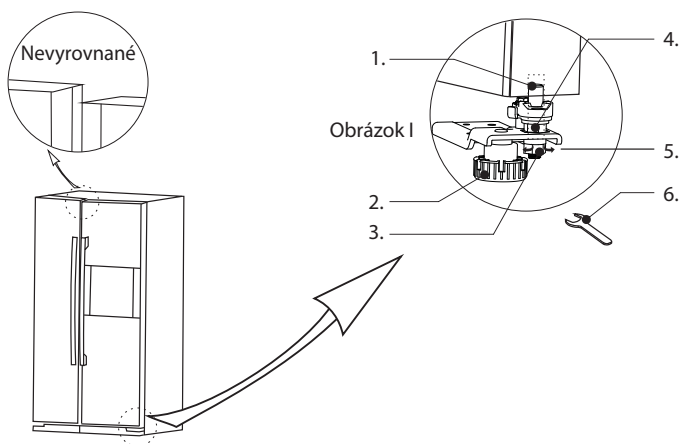
Pred nastavením výšky dvierok otočte pomocou kľúča maticu na nastavenie smerom dole proti smeru hodinových ručičiek (ako je uvedené na Obrázku I) o 2 otáčky, a uvoľnite maticu na nastavenie smerom dole. Otočte maticu na nastavenie smerom hore (ako je uvedené na Obrázku I) na nastavenie výšky a potom znovu dotiahnite maticu na nastavenie smerom dole v smere hodinových ručičiek.

1. Keď sú dvierka chladiaceho priestoru nízko:

Otvorte dvierka, pomocou priloženého kľúča otočte maticu na nastavenie smerom hore proti smeru hodinových ručičiek spôsobom uvedeným na Obrázku I, na ich posunutie nahor tak, aby boli rovnobežné a vyrovnané.

2. Keď sú dvierka chladiaceho priestoru vysoko:

Otvorte dvierka, pomocou priloženého kľúča otočte maticu na nastavenie smerom hore v smere hodinových ručičiek spôsobom uvedeným na Obrázku I, na ich posunutie dole tak, aby boli rovnobežné a vyrovnané.



1. Zasunutý hriadeľ
2. Vyrovnávacie nohy
3. Matica na nastavenie smerom dole
4. Matica na nastavenie smerom hore
5. Doprava
5. Kľúč

POZNÁMKA:

Nastavovať výšku nie je možné v príliš veľkom rozsahu. Celkovú výšku je možné nastaviť o 5 mm!

ČASŤ 5: PREPRAVA A UMIESTNENIE CHLADNIČKY

Preprava

Chladničku, prosím, počas prepravy neprevracajte, nestláčajte a nevystavujte vibráciám; pri preprave nesmie byť uhol naklonenia väčší než 45 stupňov.

Pri presune nedržte chladničku za dvierka alebo kryciu dosku.

Umiestnenie

Zaistite správnu cirkuláciu vzduchu okolo chladničky a neumiestňujte spotrebič do blízkosti zdrojov tepla, na priame slnečné svetlo, do miest s výskytom vlhkosti alebo vody, a zamedzte korózii a zoslabeniu izolácie.

Nad hornou časťou musí byť aspoň 30 cm voľného miesta, po oboch stranách a vzadu pri stene musí byť aspoň 10 cm voľného miesta, aby sa chladnička ľahko otvárala a aby bol zaistený odvod tepla.

Nainštalujte chladničku na pevnú a rovnú podlahu (ak nie je rovná, vyrovnejte ju pomocou vodováhy).



Pozor!

Nedovoľte, aby došlo k priškripnutiu napájacieho kábla chladničkou alebo iným ťažkým predmetom, inak hrozí nebezpečenstvo poškodenia napájacieho kábla a iné nebezpečenstvá.

Pred pripojením napájania, prosím, starostlivo skontrolujte rozsah napätia chladničky a zdroja energie.

ČASŤ 6: ZAČÍNAME

Pred použitím zaistite, aby bola chladnička nainštalovaná na pevnej a rovnej podlahe. Venujte maximálnu pozornosť zaisteniu bezpečnosti.

1. Po vybalení chladničky na ňu pripevnite dolný kryt.
(Ak sú dvierka nerovné, prečítajte si, prosím, pokyny na nastavenie, ktoré sa nachádzajú v ľavom dolnom rohu pravého panelu chladničky a nastavte.)
2. Pripojte chladničku k zdroju energie
Po pripojení k zdroju energie je chladnička vo východiskovom stave a ukazuje aktuálnu teplotu chladenia a mrazenia. Chladnička je vybavená pamäťou na záznam pri vypnutí energie; pri jej prvom zapnutí a potom po každom zapnutí sa nastaví prevádzkový režim nastavený pri poslednom vypnutí.
3. Prevádzkový režim chladničky
Ručný režim: Pomocou tlačidiel na ovládanie teploty nastavte teplotu.
4. Vložte do chladničky potraviny
Po určitom čase prevádzky s pripojeným zdrojom energie sa chladnička vnútri plne vychladí. Potom môžete do chladničky vložiť potraviny a začať ju používať.

TIPY:

Keď nastavíte inú teplotu alebo vložíte do chladničky nové potraviny, bude chvíľu trvať, než sa dosiahne vnútorná teplota. Dĺžka tohto času závisí od veľkosti zmeny teploty, teploty okolitého prostredia, frekvencie otvárania dvierok, množstva potravín a pod.

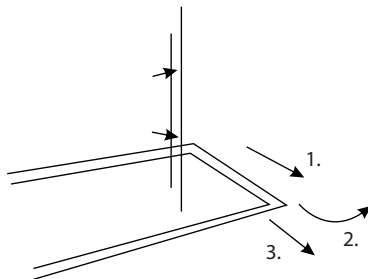
Priestor chladničky

Vkladajte do priestoru chladničky potraviny na krátkodobé skladovanie alebo potraviny, ktoré chcete mať kedykoľvek k dispozícii.

Napriek tomu, že regulácia teploty umožňuje udržiavanie priemernej teploty vo väčšine chladných priestorov v rozmedzí 0 – 10 °C, na dlhodobú konzerváciu potravín to nestačí. Preto je možné priestor chladničky používať iba na krátkodobé skladovanie potravín.

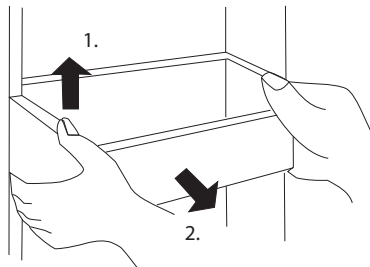
Nastavenie police

V závislosti od potrieb skladovania potravín môžete nastaviť policu do vhodnej polohy. Na uľahčenie jej používania alebo na nastavenie polohy môžete policu kľazovo nastaviť tak, aby ste ju mohli ľahko používať a nastavovať. Keď chcete policu vyčistiť, posuňte ju, prosím, v smere (1.) a potom otočte policu v smere (2.) o 90°, kým nie je kolmá k originálnemu smeru a vytiahnite policu v smere (3.).



Nastavenie výšky a čistenie priehradky

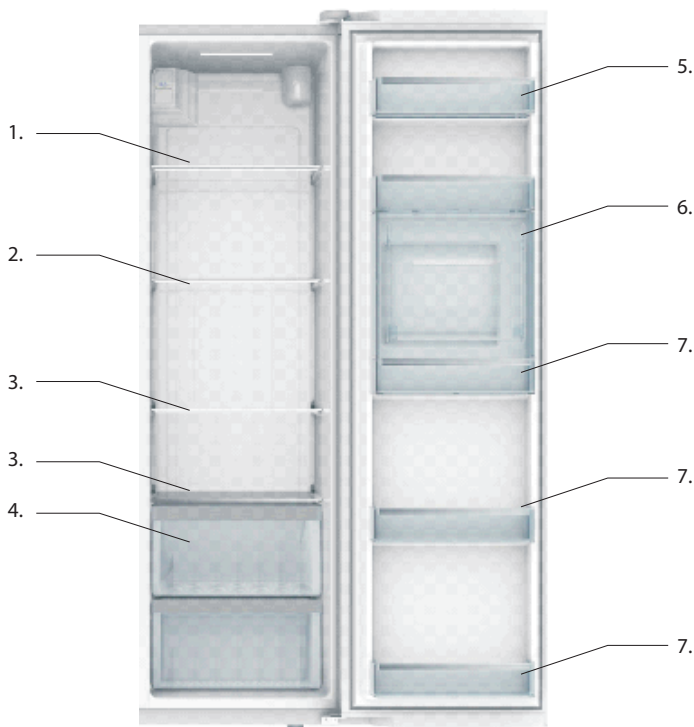
Zdvihnite priehradku v smere (1.), podržte obe strany a potom ju vytiahnite v smere (2.). Po vyčistení nainštalujte priehradku opačným smerom. Môžete takisto nastaviť polohu podľa výšky ukladaných potravín.



ČASŤ 7: PRIESTOR CHLADNIČKY

Odporúčanie skladovacej oblasti pre všetky druhy potravín

V závislosti od cyklu chladenia existujú v rôznych oblastiach chladničky rôzne teploty. Preto by mali byť rôzne druhy potravín umiestnené do oblastí s odlišnou teplotou.



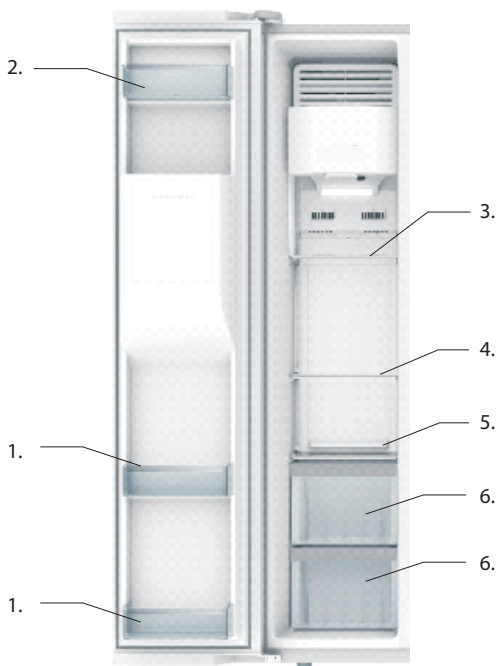
1. Na uloženie cestovín, konzervovaných potravín, mlieka a pod.
2. Na uloženie rýchleho občerstvenia, ľahko sa miešacích chuťových potravín, mliečnych výrobkov a pod.
3. Na uloženie vareného mäsa, salám a pod.
4. Na uloženie ovocia, zeleniny a pod.
5. Na uloženie vajec, masla, syrov a pod.
6. Na uloženie ľahko otvárateľných konzerv, konzervovaných potravín, korenia a pod.
7. Na uloženie všetkých druhov nápojov vo fľašiach a potravín

ČASŤ 8: PRIESTOR MRAZNIČKY

Priestor mrazničky je určený na dlhodobé skladovanie potravín

Teplota priestoru mrazničky je veľmi nízka, takže dokáže zaistiť dlhodobú čerstvosť potravín. Do tohto priestoru by ste mali ukladať potraviny na dlhodobé skladovanie. Nemali by ste však zabúdať na lehotu skladovateľnosti uvedenú na obale potravín.

Odporúčanie skladovacej oblasti pre všetky druhy potravín



- 1 Skladovacie mriežky v dverkách priestoru mrazničky (2 hviezdičky) sa používajú na krátkodobé skladovanie potravín a zmrzliny.
- 2 Skladovacie mriežky v priestore mrazničky sa používajú na skladovanie zmrazených potravín.
- 3 Sklenené police sa používajú na skladovanie zmrazených potravín, ako sú ryby, mäso a zmrzlina.
- 4 Otočný výrobnik ľadu sa používa na výrobu ľadu.
- 5 Ľadový box sa používa na skladovanie kusov ľadu.
- 6 Zásuvka mrazničky sa používa na skladovanie rýb, mäsa a hydiny s obalom potravín.

Prevádzka a bezpečnostné opatrenia pre výrobník ľadu

POZNÁMKA:

Pripojenie vodovodných rúrok: na vylúčenie akéhokoľvek nebezpečenstva požiadajte, prosím, o inštaláciu popredajné servisné oddelenie našej spoločnosti alebo odborníkov.



Výstraha!

Vodovodné rúrky sa musia pripájať pri odpojenom napájaní. Úraz elektrickým prúdom môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.

Používateľ musí rozhodnúť, či sa bude pri inštalácii vodovodnej rúrky vyžadovať ventil na zamedzenie spätného toku. Ak sa vyžaduje, musí ho používateľ samostatne kúpiť a nainštalovať jednocestný ventil alebo ventil na zamedzenie spätného toku na pripojenie vodovodného vedenia, alebo musí požiadať o inštaláciu odborníka.



Poznámky!

Vodovodnú rúrku nie je možné používať v miestach, kde teplota okolia klesá pod 0 °C, inak môže dôjsť k zamrznutiu.

Vodovodnú rúrku nie je možné pripojiť k horúcej vode, ktorá by mohla spôsobiť deformácie.

Mala by sa použiť vodovodná rúrka s rozsahom tlaku 30 – 100 psi.

Nižší tlak môže spôsobiť tvorbu menších kusov ľadu a dlhší čas vydania vody.

Vyšší tlak môže naproti tomu poškodiť filter.

Rúrku nie je možné pripojiť k nápojom, alkoholu alebo iným tekutinám s výnimkou vody.

1. Zastavte vodovodný kohútik.
2. Pripojte vodovodnú rúrku k vodovodnému kohútiku. Vodovodná rúrka by mala byť dostatočne dlhá, aby nedošlo k odpadnutiu vodovodnej rúrky počas premiestnenia chladničky.
3. Vypnite chladničku.
4. Pomocou spojovacej rúrky spojte vodovodné rúrky za chladničkou a vodovodný kohútik.
5. Aby nedošlo k odpadnutiu alebo úniku z rúrok, musia byť pripevnené pomocou upevňovacích svoriek.
6. Otvorte prívod vody a skontrolujte netesnosti.
7. Zapnite chladničku a normálne ju používajte.

Používanie automatického výrobníka ľadu/dávkovača ľadu a vody

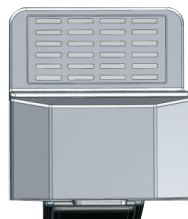


Poznámky!

Používajú sa vodovodné rúrky s rozsahom tlaku 30 – 100 psi.

Zmäkčovadlá vody môžu poškodiť výrobník ľadu a je zakázané ich používať.

Pri dlhšom výpadku napájania než 1 hodina, prosím, skontrolujte kusy ľadu v skladovacom boxe. Ak sa kusy ľadu roztápajú a spájajú k sebe, vyprázdnite ich, prosím, pretože spojené kusy ľadu by mohli spôsobiť poruchu systému ľadu.

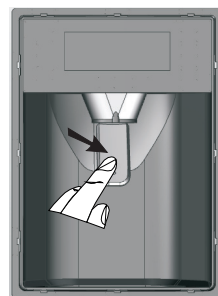


Výrobník ľadu

Keď sa kusy ľadu v skladovacom boxe spájajú k sebe, je lepším riešením ich rozpustiť teplou vodou, než ich rozbiť a vybrať ostrým nástrojom, ktorý by mohol poškodiť chladničku.

Prívod studenej vody

1. Vyberte tlačidlo ľadu/vody na doske displeja a uistite sa, že indikátor vody svieti.
 2. Keď je doska spínača vody stlačená hrnčekom, vydáva sa studená voda.
 3. Pri prvom použití tejto chladničky nie je voda vydaná skôr, než sa naplní vodná nádrž v chladničke. Normálny spôsob získania vody je stlačenie a podržanie dosky spínača 2 – 3 minúty.
 4. Hneď ako začne voda vytekať, vypúšťajte, prosím, vodu 3 minúty, aby sa zbavila vzduchu a zápachu plastu vo vodovodnej rúrke.
 5. Keď sa vyžaduje studená voda, odporúčame pred získaním vody získať trochu ľadu.
 6. Pri získavaní vody je normálne, keď počujete hluk činnosti ventilu.
-
1. Automatický výrobnik ľadu pracuje, keď mraznička dosahuje požadovanú teplotu pod 0 °C po perióde normatívneho času po zapnutí chladničky. Pri normálnej teplote je čas medzi prvým zapnutím chladničky a prvou výrobou ľadu približne 6 hodín.
 2. Ľad vyrobený ako prvý po inštalácii chladničky vyhodte z dôvodu plastového zápachu a nečistôt.
 3. Časový interval výroby ľadu je približne 2 hodiny a množstvo ľadu sa líši podľa rôznych prevádzkových podmienok.
 4. Keď je úložisko ľadu plné, výrobnik ľadu sa automaticky zastaví; keď je úložisko ľadu prázdne, výrobnik ľadu znovu automaticky vyrobí ľad.
 5. Hluky odmrazovania, prevádzky motora, pustenia ľadu do úložiska ľadu a prevádzky ventilu na prívod vody sa nemusia objavovať pravidelne. Nepredstavujú však chyby.
 6. Použite, prosím, vypínač na rozdeľovači na vypnutie funkcie výroby ľadu, ak ju nepotrebuje. Výrobnik ľadu sa dodáva v stave ZAPNUTÉ. Ak je to nevyhnutné, po inštalácii chladničky, prosím, túto funkciu včas vypnite. Keď je funkcia výroby ľadu zapnutá bez pripojenia k vodovodnému vedeniu, ozýva sa prevádzkový hluk ventilu pre prívod vody.
 7. Keď sú kusy ľadu po určitom čase menšie než obvykle, overte, prosím, frekvenciu výmeny filtra. Keď filter dosiahne koniec prevádzkového času, je tlak prívodu vody menší a kusy ľadu sú tiež menšie.
 8. Pri čistení skladovacieho boxu na ľad vypnite funkciu výroby ľadu na rozdeľovači ešte pred tým, než vyberiete skladovací box na ľad.
 9. Počas reínštalácie vybratého skladovacieho boxu na ľad neotáčajte závitovkou. V prípade otočenia nie je možné závitovku normálne zostaviť a nainštalovať. Pri vyberaní ľadu môže byť poškodený. Ak došlo k otočeniu závitovky, otočte závitovku doľava a doprava na zaistenie normálnej inštalácie.
-
1. Vyberte tlačidlo ľadu/vody na doske displeja, vyberte celé alebo drvené kusy ľadu a uistite sa, že príslušný indikátor svieti.
 2. Použite nádobu na stlačenie a podržanie dosky spínača, aby ste získali ľad.
 3. Podľa stavu prívodu vody sa môžu spolu s celými kusmi ľadu dostať von niektoré zmiešané malé kusy ľadu.
 4. Keď požadujete drvené kusy ľadu, pritlačte, prosím, nádobu čo najbližšie k otvoru na vydávanie ľadu, aby drvený ľad nevypadol mimo.
 5. Pri získavaní ľadu je normálne, keď počujete hluk motora, drvenie ľadu a pod.
 6. Kvôli ochrane motora sa chladnička v prípade stlačenia dosky spínača na 1 minútu alebo dlhšie zastaví. Po uvoľnení dosky spínača a chvíľkovom počkaní môžete znovu normálne získať ľad. Keď sa vyžaduje veľké množstvo celých kusov ľadu, otvorte, prosím, dverka mrazničky, vyberte skladovací box na ľad a použite v ňom uložený ľad.

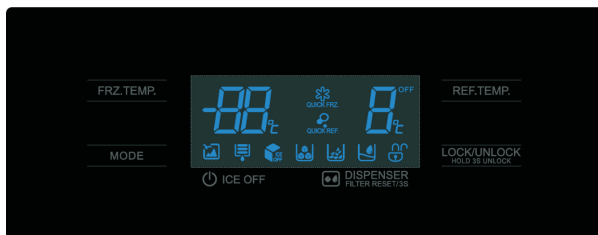


Postup pri výmene filtra

1. Filter inštalovaný do tejto chladničky čistí podľa normy NSF42 a dokáže v tečúcej vode filtrovať zápach, chlór a pod.
2. Cyklus výmeny tohto filtra je približne 6 mesiacov. Keď je potrebná výmena, indikátor na doske displeja sa rozsvieti. Cyklus výmeny môže byť v závislosti od prevádzkového prostredia skrátený.
3. Vďaka funkcii BY-PASS (Obtok) je možné dodávať vodu normálne bez použitia filtra. V prípade potreby môžete nainštalovať prídavný filter a používať ho sami mimo chladničky.
4. Počas výmeny môže uniknúť trochu vody zo spojovacieho dielu; umiestnením nádoby pod tento diel ju môžete zachytiť.
5. Filter sa inštaluje do vložky chladničky. Môžete uchopiť dolnú rúrku a otočiť ju doľava na jej vybratie. Keď je vybratie ťažké, môžete pred odpojením filtra odstrániť tienidlo svetidla v chladničke.
6. Pri zostavovaní postupujte v opačnom poradí. Zatlačte ho nahor a otočte ho súčasne doprava.

ČASŤ 9: POPIS FUNKCIÍ

Pozrite sa na nasledujúci obrázok s konfiguráciou tlačidiel a zobrazenia rozhrania pre ručné ovládanie (ovládacie rozhranie je závislé od modelu)



Ovládanie displeja

Po zapnutí panelu displeja sa o 3 s zobrazia všetky objekty, ozve sa spúšťací tón a panel zobrazí režim systémovej pamäte a nastavenia teploty. Toto je režim uzamknutia. Východiskový továrenský stav pamäte hlavnej ovládacej dosky: teplota chladiaceho priestoru a mraziaceho priestoru je nastavená na 5 °C a -18 °C v tomto poradí; nie je nastavený špeciálny režim; výrobník ľadu je vo východiskovom nastavení vypnutý. Po nastavení na paneli displeja sa stav zmení a uloží do pamäte hlavnej ovládacej dosky.

Za normálnych okolností sa obrazovka displeja prepne do pohotovostného režimu a potom zhasne po tom, čo je doska displeja uzamknutá bez toho, aby sa vykonala operácia otvorenia dvierok a použilo akékoľvek tlačidlo počas 30 s.

Ak sa použije akékoľvek tlačidlo, dôjde k chybe komunikácie, chybe snímača a poruche výroby ľadu, keď sú otvorené dvierka, obrazovka displeja sa rozsvieti a zobrazí príslušné informácie. Číselná oblasť zobrazuje nastavenie teploty všetkých priestorov; keď nastane chyba komunikácia, oblasť teploty mrazenia zobrazí informácie o chybe komunikácie; keď nastane chyba snímača, oblasť teploty mrazenia poskytuje jednu po druhej informácie o všetkých chybových kódach v stave uzamknutia; v stave odomknutia sa rozsvieti vzor odomknutia; v stave uzamknutia sa rozsvieti vzor uzamknutia. Na ovládanie neuzamknutých tlačidiel v stave uzamknutia (s výnimkou tlačidla možnosti ľadovej vody a resetovania filtra) bude blikať vzor uzamknutia.

Funkcie tlačidiel

FRZ.TEMP. (Teplota mrazenia): Tlačidlo teploty mrazenia

REF.TEMP. (Teplota chladenia): Tlačidlo teploty chladenia

MODE.SEL (Výber režimu): Tlačidlo možností funkcie

LOCK/UNLOCK (Uzamknutie/Odomknutie): Tlačidlo uzamknutia/odomknutia

ICE OFF (Vypnutie ľadu): Tlačidlo zapnutia/vypnutia výrobníka ľadu

DISPENSER (Dávkovač): Tlačidlo možností ľadovej vody

1. LOCK/UNLOCK (Uzamknutie/Odomknutie)

Podržte tlačidlo „LOCK/UNLOCK“ na 2 s v stave odomknutia – systém sa prepne do stavu uzamknutia; podržte tlačidlo „LOCK/UNLOCK“ na 2 s v stave uzamknutia – systém sa prepne do stavu odomknutia.

Pri odomykaní sa rozsvieti vzor odomknutia; pri uzamykaní sa rozsvieti vzor uzamknutia.

Na ovládanie neuzamknutých tlačidiel v stave uzamknutia (s výnimkou tlačidla možnosti ľadovej vody

a resetovania filtra) bude blikat' vzor uzamknutia. Ak v stave odomknutia nevykonáte 30 s žiadnu operáciu, systém sa automaticky prepne do stavu uzamknutia.

S výnimkou tlačidla „DISPENSER“ a operácie resetovania filtra sa musia operácie nasledujúcich tlačidiel vykonať v stave odomknutia. Pri akejkoľvek operácii v stave uzamknutia bude blikat' ikona zámky a ozve sa zvuk upozorňujúci na chybnú operáciu.

Pri uzamykaní musí byť platné nasledujúce nastavenie.

2. **MODE.SEL (Výber režimu)**

Stlačte tlačidlo „MODE.SEL“ na cyklické nastavenie režimu „Holiday“ (Dovolenka) → „Super Freezing“ (Super mrazenie) → „Super Cooling + Super Freezing“ (Super chladenie + Super mrazenie) → „Super Freezing“ (Super mrazenie) → „None“ (Žiadny) → „Holiday“ (Dovolenka)... Synchronne sa zobrazí/zhasne panel displeja a ikona príslušného nastavenia.

Režim Holiday (Dovolenka): Mraziaci priestor pracuje s nastavením teploty -18 °C a chladiaci priestor je vypnutý (nemrazi). (Vypnutie chladiaceho priestoru nemá žiadny vplyv na jeho ovládač s indikátorom).

Režim Super Freezing (Super mrazenie): Mraziaci priestor pracuje s nastavením teploty -24 °C; režim Super Freezing (Super mrazenie) sa automaticky ukončí po 26 hodinách prevádzky. Potom sa pre mraziaci priestor obnoví platné nastavenie teploty pred režimom Super Freezing (Super mrazenie). (Vypnutie a zapnutie napájania režim Super Freezing ukončí. Potom sa nastavená teplota mraziaceho priestoru obnoví na -18 °C).

Režim Super Cooling (Super chladenie): Chladiaci priestor pracuje s nastavením teploty 2 °C; režim Super Cooling (Super chladenie) sa automaticky ukončí po 150 minútach prevádzky. Potom sa pre chladiaci priestor obnoví originálne nastavenie teploty. (Vypnutie a zapnutie napájania režim Super-cooling ukončí) Potom sa obnoví nastavenie teploty chladiaceho priestoru na 5 °C).

Stlačte tlačidlo „FRZ. TEMP.“ alebo „REF. TEMP.“ – režim Holiday (Dovolenka) sa ukončí; pre chladiaci a mraziaci priestor sa obnoví originálne nastavenie teploty;

Stlačte tlačidlo „FRZ. TEMP.“ – režim Super Freezing (Super mrazenie) sa ukončí; mraziaci priestor obnoví prevádzku s originálnym nastavením teploty;

Stlačte tlačidlo „REF. TEMP.“ – režim Super Cooling (Super chladenie) sa ukončí; chladiaci priestor obnoví prevádzku s originálnym nastavením teploty;

Podržte tlačidlo „MODE.SEL“ na 2 s na zrušenie/nastavenie funkcie zvuku otvárania dverí. Pri prvom zapnutí panelu displeja má systém vo východiskovom nastavení zapnutý zvuk otvárania dverí. Stlačte znovu toto tlačidlo na zrušenie zvuku otvárania dverí. Pri otvorení dverí sa nezoe zvukový signál (stále však platí varovanie pri prekročení časového intervalu na otvorenie dverí).

3. **REF.TEMP. (Teplota chladenia)**

Nastavenie teploty chladiaceho priestoru

Stlačte tlačidlo „REF.TEMP.“ na výber chladiaceho priestoru – nastavenie teploty chladiaceho priestoru bliká; stlačte znovu tlačidlo „REF.TEMP.“ na nastavenie teploty chladiaceho priestoru; nastavte cyklicky stav chladiaceho priestoru „8 → 7 → 6 → 5 → 4 → 3 → 2 → 8“ Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, oblasť teploty chladenia prestane blikat' po uplynutí 5 s.

4. **FRZ.TEMP. (Teplota mrazenia)**

Nastavenie teploty mraziaceho priestoru

Stlačte tlačidlo „FRZ.TEMP.“ na výber mraziaceho priestoru – nastavenie teploty mraziaceho priestoru bliká; stlačte znovu tlačidlo „FRZ.TEMP.“ na nastavenie teploty mraziaceho priestoru; nastavte cyklicky stav mraziaceho priestoru „-16 → -17 → -18 → -19 → -20 → -21 → -22 → -23 → -24 → -16“ Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, oblasť teploty chladenia prestane blikat' po uplynutí 5 s.

5. **ICE OFF (Vypnutie ľadu)**

Stlačte tlačidlo „ICE OFF“ – príslušné slová a ikona sa rozsvieti/zhasnú a aktivuje/deaktivuje sa funkcia výroby ľadu.

6. **DISPENSER (Dávkovač)**

Stlačte tlačidlo „DISPENSER“ na výber stavu ľadu/vody; cyklicky nastavte stav „Get Ice (Získať ľad) Crushed Ice (Drvený ľad) Get Water (Získať vodu) None (Žiadny)“ – na paneli sa rozsvieti/zhasne príslušná ikona.

7. Nastavenie času prívodu vody do výrobníka ľadu

Podržte súčasne tlačidlo „FRZ.TEMP.“ + „REF.TEMP.“ na 2 s na otvorenie nastavenia stavu; stlačte tlačidlo „REF.TEMP.“ a „FRZ.TEMP.“ na zvýšenie alebo zníženie úrovne prívodu vody pre výrobník ľadu (nastaviteľné v rozmedzí 5 – 25 s).

(Čas nastavenia sa zobrazí v oblasti teploty mrazenia). Otvorte nastavenie stavu času prívodu vody do výrobníka ľadu alebo podržte kombináciu tlačidiel „FRZ.TEMP.“ + „REF.TEMP.“ na 2 s – tento režim sa ukončí.

Vyhlasenie

- Táto chladnička používa striedavé napájanie s napätím 220 – 240 V/50 Hz. Ak je kolísanie napätia veľké (mimo rozsahu 198 – 264 V), môže dochádzať k poruchám, ako sú napríklad problémy so zapnutím chladničky, chyba hlavnej ovládacej dosky a kompresora, neobvyklý hluk kompresora a pod. V takom prípade musíte nainštalovať automatický regulátor napätia, ktorý má na použitie výkon väčší než 1 000 W. Napájací kábel chladničky s dvoma zástrčkami zodpovedá štandardnej dvojzásuvke; napájacia zástrčka musí byť v pevnom kontakte so zásuvkou, inak môže dôjsť k požiaru.
- Nevyťahujte zástrčky chladničky uchopením a ťahaním za napájací kábel. Pevne uchopte zástrčku a vytiahnite ju priamym pohybom zo zásuvky. Nedovoľte, aby bolo napájacie vedenie priškripané chladničkou alebo aby naň bolo možné šliapať. Pri posúvaní chladničky od steny buďte opatrní. Nezamotávajte a nepoškodzuje napájacie vedenie. Nepoužívajte napájacie vedenie a zástrčky, ak sú poškodené alebo opotrebované. Požiadajte určené servisné stredisko o výmenu napájacieho vedenia, ktoré je opotrebované či poškodené.
- Ak dôjde k úniku horľavého plynu, napríklad svietiplynu, uzavrite ventil plynu, otvorte dvere a okná, a neodpájajte ani nepripájajte zástrčky chladničky alebo iných spotrebičov.
- Vnútri tohto spotrebiča neskladujte výbušné látky, ako napríklad spreje s horľavým obsahom.
- Nepoužívajte v blízkosti chladničky horľavé rozpúšťadlá, aby nedošlo k požiaru.
- Na zaistenie bezpečnosti neumiestňujte na dosku chladničky napájacie zástrčky, napäťovo regulované zdroje energie, mikrovlnné rúry a iné spotrebiče. Nepoužívajte v chladničke iné spotrebiče (s výnimkou odporúčaných modelov), aby nedošlo k elektromagnetickému rušeniu alebo nehodám.
- Nedovoľte deťom vstupovať do chladničky alebo ležať na chladničku. Inak môže dôjsť k zatvoreniu detí vnútri chladničky alebo zraneniu detí pádom chladničky.
- Po zapnutí chladničky sa nedotýkajte ľadového povrchu mrazničky rukami, obzvlášť keď sú vlhké, aby ste neutrpeli omrzliny.
- Medzera medzi oboma dvierkami a medzera medzi dvierkami a telom chladničky je veľmi úzka. Dávajte pozor, aby ste do týchto miest nestrčili ruky a nedošlo tak k zraneniu prstov. Pri uzatváraní a otváraní dvierok nedovoľte deťom zdržiavať sa v blízkosti chladničky.
- Nestriekajte na chladničku vodu, neoplachujte chladničku vodou a neinštalujte chladničku do vlhkých miest alebo miest, na ktoré strieka voda alebo dopadajú kvapky dažďa, aby nedošlo k narušeniu elektrickej izolácie chladničky.
- Nikdy túto chladničku sami nerozoberajte, nikdy chladničku neupravujte a nepoškodzuje chladiace rúrky. Údržbu chladničky musia vykonávať profesionáli
- Do mrazničky nevkladajte pivo ani iné nápoje vo fľaši. Po zmrznutí ich obsahu by mohla fľaša prasknúť.
- V prípade výpadku napájania alebo pred čistením vytiahnite zástrčku. Pred opätovným pripojením zástrčky minimálne 5 minút počkajte. Inak môže dôjsť k poškodeniu kompresora z dôvodu neustáleho zapínania.
- Pred likvidáciou vašej starej chladničky odoberte dvierka, odstráňte dverné tesnenie a police, a položte dvierka a priehradku do správnej polohy, aby nemohli deti vliezť dovnútra a spôsobiť nehodu.
- Tento produkt je chladnička pre domácnosť, spĺňajúca požiadavky predpisov vládnych noriem. Chladničky pre domácnosti slúžia iba na skladovanie potravín, nie na iné účely, ako napríklad skladovanie krvi, liekov a biologických produktov.

ČASŤ 10: ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ O CHLADNIČKU

Odmrazovanie mrazničky

Priestor mrazničky sa odmrazuje automaticky, bez ručného zásahu

Čistenie

Zvyšky potravín v chladničke môžu spôsobovať nepríjemný zápach, a preto je nutné chladničku pravidelne čistiť.

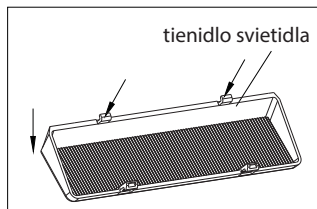
- Z bezpečnostných dôvodov pred čistením odpojte napájaciu zástrčku.
- Používajte na čistenie chladničky jemnú handričku alebo hubu namočenú v teplej vode.
- Vodu z povrchu chladničky odstráňte suchou handričkou.

Výmena svietidiel v mrazničke a chladničke, špecifikácie svietidiel

Špecifikácie: DC (jednosm.) 12 V, LED

Výmena svietidla chladničky

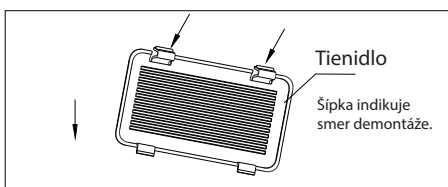
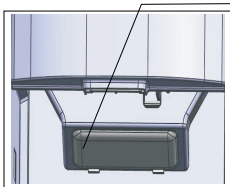
- Vypnite napájanie
- Ako je uvedené na obrázku, odstráňte tienidlo v smere riadiacej šípky, a potom dotiahnite skrutky a odstráňte LED svetlo;
- Vráťte späť rovnakým postupom v opačnom poradí
- Výmenu by mali vykonávať profesionáli



Výmena svietidla mrazničky

- Odpojte zástrčku na odpojenie napájania.
- Stlačte a odstráňte tienidlo podľa smeru na priloženom výkrese. Odstráňte skrutky a LED svetlo.

Svietidlo mrazničky



Vypínanie chladničky

Ak nebudete spotrebič dlho používať

Mali by ste odpojiť zdroj energie, inak môže vplyvom starnutia elektrického vedenia dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Pri výpadku napájania

Mali by ste minimalizovať frekvenciu otvárania dvierok a takisto nie je vhodné vkladať do chladničky čerstvé potraviny.

Pri likvidácii chladničky

Pred vyhodením vašej starej chladničky zaistite, aby boli odstránené dvierka, aby deti nemohli vliezť dovnútra a nedošlo k nehode.

Jednoduchá analýza a riešenie problémov

Pred žiadosťou o opravu si, prosím, pozorne prečítajte nasledujúcu časť

Príznaky	Možná príčina/položky na kontrolu
	Uistite sa, že je pripojený zdroj energie a zástrčka je pevne pripojená do zásuvky Skontrolujte napätie (príliš nízke), zavolajte miestnu
Nefunguje	energetickú spoločnosť
Nechladí dokonale	Je nastavená príliš vysoká teplota (znižte ju) Príliš mnoho uložených potravín Nedávno boli vložené horúce alebo teplé potraviny Dvierka sa otvárajú príliš často alebo na príliš dlhý čas V blízkosti je zdroj tepla
Príliš vysoká hlučnosť	Rovná podlaha alebo stabilné umiestnenie chladničky Skontrolujte nastavenie správnej polohy
Potraviny na zmrazenie	Sú umiestnené v blízkosti vetracieho prietoku
Zápach	Aromatické potraviny musia byť starostlivo zabalené Skazené potraviny Vnútroštránka potrebuje vyčistiť

Ak situáciu pomocou uvedených postupov nevyriešite, kontaktujte náš popredajný servis. Ak je poškodený napájací kábel, musia ho z bezpečnostných dôvodov opraviť naši odborníci.

Tipy na úsporu energie

- Spotřebič je nutné umístit do nejchladnější části místnosti, daleko od spotřebičů produkujících teplo nebo potrubí kúrenia, a mimo priameho slnečného svetla.
- Nechajte horúce jedlá ochladiť na teplotu miestnosti, skôr než ich umiestnite do spotrebiča. Preťaženie spotrebiča si vynúti dlhší chod kompresora. Potraviny, ktoré sa zmrazujú príliš pomaly, môžu stratiť kvalitu alebo sa skaziť.
- Riadne potraviny zabaľte a nádoby utrite pred ich uložením do spotrebiča do sucha. Týmto sa zníži tvorba námrazy vnútri spotrebiča.
- Skladovací kôš spotrebiča by nemal byť vyložený hliníkovou fóliou, voskovým papierom alebo papierovou utierkou. Vložky narušujú cirkuláciu chladného vzduchu a znižujú tak efektívnosť mrazničky.
- Usporiadajte a označte potraviny, aby sa obmedzil čas otvorenia dvierok a čas hľadania. Vyberte naraz len potrebné množstvo položiek a zavrite dvere čo najskôr.

Čistá hmotnosť (kg)	112
Menovitý výkon (w)	188
Hodnota nárastu teploty (min)	420
Celkový priestor vyžadovaný na produkt (mm) (Š * H * V)	895 × 745 × 1 788
Celkový priestor vyžadovaný na používanie (mm) (Š * H * V)	1 535 × 998 × 1 788

ČASŤ 11: KARTA INFORMAČNÝCH ÚDAJOV

KARTA INFORMAČNÝCH ÚDAJOV: Philco

Značka Philco: PHILCO 	
Značka	Philco
Číslo produktu	PX 502 Iceberg
Typ spotrebiča 3)	7
Trieda energetickej účinnosti (A... nízka spotreba energie až G ... vysoká spotreba energie)	A++
Spotreba energie za 365 dní 1) kWh	325
Celkový dostupný objem: l	502
z toho: chladiaca časť l	339
z toho: mraziaca časť l	163
Klasifikácia mrazničky hviezdikami	****
Beznámrazová technológia Frost Free	Priestor pre mrazenie a chladenie
Výpadok energie bezpečný počas h	7 hod.
Mraziaci výkon kg/24 h	10
Klimatická trieda 2)	T
Napätie	220 – 240 V/50Hz
Úroveň hlučnosti 4) dB (ref. 1 pW)	45
Rozmery cm (v × š × h) cm	178,8 × 89,5 × 74,5
Hmotnosť kg	112
Zabudovaný spotrebič	nie

- 1) Spotreba elektrickej energie v kWh/rok je založená na výsledkoch normalizovaného testu vykonávaného počas 24 hodín.
Skutočná spotreba elektrickej energie závisí od používania a umiestnenia spotrebiča.
- 2) SN: teploty okolia v rozmedzí +10 °C až +32 °C
ST: teploty okolia v rozmedzí +18 °C až +38 °C
N: teploty okolia v rozmedzí +16 °C až +32 °C
- 3) 1 = Chladnička bez zón s nízkou teplotou
7 = Chladnička/mrazička so zónami s nízkou teplotou *(***)
8 = Mraziaci box
- 4) Úroveň hlučnosti podľa európskej normy EN 60704.

POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalový materiál odovzdajte do zberného dvora na likvidáciu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol umiestnený na produkte, príslušenstve alebo obale upozorňuje na to, že s produktom sa nesmie nakladať ako s bežným domácim odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe ekvivalentného nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Riadnou likvidáciou tohto výrobku pomôžete chrániť hodnotné prírodné zdroje a predchádzať negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor na likvidáciu odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže byť predmetom udelenia pokuty zo zákona.

Pre firmy v Európskej únii

Ak chcete likvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, požiadajte vášho predajcu alebo dodávateľa o nevyhnutné informácie.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento produkt zlikvidovať, požiadajte o nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie ministerstvo alebo vášho predajcu.



Tento produkt spĺňa všetky príslušné základné regulačné požiadavky EÚ.

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na tieto zmeny.

Originálna verzia je česká.

Adresa výrobcu: PHILCO, Praha 10, Černokostelecká 2111, CZ-10000; ČESKÁ REPUBLIKA

Manufacturer/Výrobce/Výrobca:
PHILCO
Praha 10, Černokostelecká 2111
CZ-10000; CZECH REPUBLIC

PHILCO® 

**is a registered trademark used under license from
Electrolux International Company, U.S.A.**